



Grand Conseil
Service parlementaire

Grosser Rat
Parlamentdienst

CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS

LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

Vendredi matin 17 juin 2016

DIE SITZUNG IN KÜRZE

Freitagvormittag, 17. Juni 2016

1. Rapport annuel 2015 de la commission interparlementaire de contrôle de la Convention scolaire romande (CIP CSR)
Jahresbericht 2015 der interparlamentarischen Kommission für die Kontrolle der Westschweizer Schulvereinbarung (IPK CSR)

Le Grand Conseil prend connaissance de ce rapport.
[Der Grosse Rat nimmt von diesem Bericht Kenntnis.](#)

2. Rapport annuel 2015 de la commission interparlementaire de contrôle HES-SO (CIP HES-SO)
Jahresbericht 2015 der interparlamentarischen Aufsichtskommission über die HES-SO (IPK HES-SO)

Le Grand Conseil prend connaissance de ce rapport.
[Der Grosse Rat nimmt von diesem Bericht Kenntnis.](#)

3. Rapport de la commission de gestion sur l'Office de la protection de l'enfant
Bericht der Geschäftsprüfungskommission über das Amt für Kinderschutz

Le Grand Conseil prend connaissance de ce rapport.
[Der Grosse Rat nimmt von diesem Bericht Kenntnis.](#)

4. **Première lecture**

Révision de la loi cantonale sur l'utilisation des forces hydrauliques et de la loi sur les Forces Motrices Valaisannes

Erste Lesung

Revision des kantonalen Gesetzes über die Nutzbarmachung der Wasserkräfte sowie des kantonalen Gesetzes über die Walliser Elektrizitätsgesellschaft

Le Grand Conseil accepte cette loi en première lecture par 105 voix contre 9 et 7 abstentions.
[Der Grosse Rat nimmt dieses Gesetz in erster Lesung mit 105 gegen 9 Stimmen bei 7 Enthaltungen an.](#)

Heure des questions

Fragestunde

Les membres du Conseil d'Etat répondent aux 16 questions déposées.
[Die Mitglieder des Staatsrates antworten auf die 16 hinterlegten Fragen.](#)

Urgences Dringlichkeiten

5. Postulat urgent Gaël Bourgeois, AdG/LA, Joachim Rausis, PDCB, Christophe Clivaz, PLR, et David Théoduloz, PDCC: Un simple oubli lors d'une mise au concours... (14.06.2016) **3.0257**

Dringliches Postulat Gaël Bourgeois, AdG/LA, Joachim Rausis, PDCB, Christophe Clivaz, PLR, und David Théoduloz, PDCC: Ein blosses Versehen anlässlich einer Ausschreibung? (14.06.2016) **3.0257**

Par 50 voix contre 37 et 30 abstentions, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

Mit 50 gegen 37 Stimmen bei 30 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zum Vollzug an den Staatsrat.

6. Postulat urgent UDC, par Eric Jacquod et Charles Clerc: Nomination du délégué à la jeunesse (14.06.2016) **3.0258**

Dringliches Postulat UDC, durch Eric Jacquod und Charles Clerc: Ernennung des Jugenddelegierten (14.06.2016) **3.0258**

Par 64 voix contre 16 et 34 abstentions, le Grand Conseil refuse ce postulat.

Mit 64 gegen 16 Stimmen bei 34 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.

7. Postulat urgent CSPO, par Cornelius Imboden (suppl.), Diego Clausen, CSPO, et Alain Bregy: Organisation de la Patrouille des Glaciers (PdG) 2018 (14.06.2016) **3.0259**

Dringliches Postulat CSPO, durch Cornelius Imboden (Suppl.), Diego Clausen, CSPO, und Alain Bregy: Durchführung PdG (Patrouille des Glaciers) 2018 (14.06.2016) **3.0259**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.

8. Interpellation urgente AdG/LA, par Reinhold Schnyder, Marc Kalbermatter, Doris Schmidhalter-Näfen et German Eyer: Désastre financier lié au contournement sud de Viège, sur l'A9 (14.06.2016) **5.0215**

Dringliche Interpellation AdG/LA, durch Reinhold Schnyder, Marc Kalbermatter, Doris Schmidhalter-Näfen und German Eyer: Finanzielles Desaster bei der A9, Südumfahrung von Visp (14.06.2016) **5.0215**

Remplaçant le Conseiller d'Etat Jacques Melly, le Conseiller d'Etat Oskar Freysinger répond à cette interpellation.

In Vertretung des Staatsrates Jacques Melly beantwortet Staatsrat Oskar Freysinger diese Interpellation.

9. Postulat urgent Christian Gasser, SVPO, et Michael Graber, SVPO: Construction de l'autoroute dans le Haut-Valais: pas d'argent pour des prestations médiocres! (14.06.2016) **5.0216**

Dringliches Postulat Christian Gasser, SVPO, und Michael Graber, SVPO: Autobahnbau im Oberwallis: Kein Geld für mangelhafte Leistungen! (14.06.2016) **5.0216**

Par 57 voix contre 53 et 1 abstention, le Grand Conseil refuse ce postulat.

Mit 57 gegen 53 Stimmen bei 1 Enthaltung lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.

10. Motion urgente PDCB, par Dany Rossier (suppl.) et Marianne Maret: Une autorité compétente pour la zone des mayens (14.06.2016) **5.0217**

Dringliche Motion PDCB, durch Dany Rossier (Suppl.) und Marianne Maret: Zuständige Behörde für die Maiensässzone (14.06.2016) **5.0217**

Par 96 voix contre 12 et 0 abstention, le Grand Conseil accepte cette motion. Celle-ci est donc transmise au Conseil d'Etat pour exécution.

Mit 96 gegen 12 Stimmen bei 0 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat diese Motion an. Diese wird mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.

11. Postulat urgent CVPO, par Philipp Matthias Bregy, Egon Furrer, Martin Anthamatten (suppl.) et Rainer Studer (suppl.): Règlements de construction: pas de travail à double ou à triple pour les communes (14.06.2016) **5.0218**

Dringliches Postulat CVPO, durch Philipp Matthias Bregy, Egon Furrer, Martin Anthamatten (Suppl.) und Rainer Studer (Suppl.): Baureglemente: Keine doppelte und dreifache Arbeit für die Gemeinden (14.06.2016) **5.0218**

Par 64 voix contre 48 et 0 abstention, le Grand Conseil refuse ce postulat.

Mit 64 gegen 48 Stimmen bei 0 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.

Les autres objets de l'ordre du jour sont reportés à l'après-midi.

Die übrigen Traktanden werden auf den Nachmittag verschoben.